Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior II a	D3
CLUB 2	Dzos Volants IIb	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	24.01.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:05	End / Ende Fin / Fine	21:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB190		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16728	ROBATEL Amélie	
Official scorer Marqueur	3389	SEYDOUX Marc	
Referee 1 Arbitre 1	2586	SANSONNENS Luc	
Referee 2 Arbitre 2			
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants IIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Torniaco Superior II a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
73	C	ROBATEL Sébastien				3351
23	A	PAPAUX Loic				3385
46	G	DUBRIT Valentin				3442
	G					
65		POCHON Christian				16729
26		JUILLERAT Mandy				16826
94		CLEMENT Grégoire				3636
44		PITTET Thomas				3928
21		CHATTON Vincent				3395
84		BERTSCHY David				17126
kp		MARET Samuel				17164
34		ARMAND Damien				16731
29		ARMAND Simon				16741

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — ROBATEL Jonathan — Signature — 3513

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:41	23	kp	1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21:15	65	2	23:15	D
39:27	73	2	40:10	E
43:31	84	2	44:17	B1
TOTAL			6 min	

2 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
24	A	MONNIER Emmanuel				3810
31	G	EGGER Sandy				2617
1	G	HENNINGER Cédric				16711
7		SALVI Léandro				3408
57		VESY Gregory				1477
18		REY Benjamin				3425
23		MARMY Robin				3521
KP		CHASSOT Fabian				3031
12		BUGNON Timothy				3394

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — MARMY Robin — Signature — 3521

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:40	24	96	1				
11:11	23		2				
24:43	18	7	3				
25:29	96		4				
40:10	57	23	5				
44:17	57	23	6				
51:36	KP	18	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
37:22	96	2	39:22	D
TOTAL			2 min	